

Week of May 17 – 23, 2008

CHILE – FLOODING



Since Monday 20 May, heavy rains, winds and flooding, have affected south-central Chile. The Regions most affected are Maule, Bio-Bio, Araucania and Los Rios (See area shaded in red).

The National Emergency Office (ONEMI) reports 14,000 people affected and around 500 in shelters. A Meteorological Yellow Alert extends from the Valparaiso Region to Puerto Montt.

Numerous roads in the Maule and Bio-Bio Regions are blocked, rivers are flooding, and several ports are closed to ships.

ONEMI and local authorities are carrying out evacuation and emergency response. The Government Emergency Operations Committee was activated and is monitoring high-risk areas.

PAHO is monitoring the situation; however there are no reports of problems in the health sector. The storm has passed and calmer weather is expected next week.

CHILE – INUNDACIONES



Fuertes lluvias, vientos e inundaciones vienen afectando la parte central de Chile desde el 20 de mayo. Las áreas más afectadas son Maule, Bio Bio, Araucanía, y Los Ríos (ver mapa).

La Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior (ONEMI) reporta que hay 14.000 personas afectadas y aproximadamente 500 se encuentran en albergues. Se ha declarado una alerta amarilla desde Valparaíso hasta Puerto Montt.

ONEMI y otras autoridades locales están realizando evacuaciones y brindando ayuda de emergencia. El Comité Gubernamental de Operaciones de Emergencia fue activado y está monitoreando las áreas con más alto riesgo.

La OPS está vigilando la situación; sin embargo, no se han reportado problemas en el sector de la salud. La tormenta ha pasado y se espera que el tiempo mejore en las próximas semanas.

THE NEW CARIBBEAN BASIN WIND HAZARD MAPS

PAHO/WHO has developed new state-of-the-art wind hazard maps for Caribbean islands and nearby coastal areas of Central and South America. The maps use the most up-to-date meteorological records and methods and are intended to replace older maps currently in use for structural design and risk assessment. They are an important aid for engineers, developers, hospital designers, and others whose work requires knowledge of wind hazards. Wind Hazard Maps were developed in conjunction with Applied Research Associates.

For further information or to access the maps: <http://www.paho.org/disasters>

NUEVOS MAPS SOBRE EL PELIGRO DE LOS VIENTOS DE LA CUENCA DEL CARIBE

La Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), junto con expertos del Caribe y otras regiones, ha creado nuevos mapas sobre el peligro de los vientos en la cuenca del Caribe. El objetivo del proyecto es actualizar los mapas de vientos existentes para calcular el peso de los vientos y usar esta información en el diseño y construcción de nuevas instalaciones médicas. Los mapas fueron desarrollados con Applied Research Associates, una compañía norteamericana.

Para mayor información, o si desea ver los mapas, visite: <http://www.paho.org/desastres>

[Click Here](#) for EOC Website and Weekly Reports

